格言

一，專心之學，須在萌上著力。
二，不奮殷，則心日頹廢，不檢束，則心日恣肆。
三，十三時中，看自家一念，從何處起，即檢點不放過，便見功力。

風土人情

巴黎的名勝

（一）

▲凱旋門

巴黎的凱旋門是世界著名的建築物，所謂「凱旋門」實即紀功碑，是紀念英雄名將戰功的永久性建築物，比方古代羅馬的「泰塔斯門」，「君斯坦丁門」等都是，巴黎的「凱旋門」是歐洲近代的紀功坊，現在我們通常所指位於「星形廣場」的凱旋門，並不是巴黎唯一的一座，除它之外，巴黎還有三座，不過以「星形廣場」這座爲最大，因此舉出來作爲代表罷了。

在盧佛宮前的一座凱旋門，才是最早的，名叫做「卡麗賽洛凱旋門」，它建於拿破倫第一時代，外形十分完整，襯以桃色大理石石柱，看起來華麗而莊嚴，就比較遜色了一點，因此當時的皇帝始終不很滿意，就希拿破倫第一逝世後，在「星形廣場」修建了一座大的，也就是現在大家都熟見的巴黎名勝之一——凱旋門了。

除此之外，在巴黎市北面，還有二座凱旋門：一座叫「聖，瑪丹門」，一座叫「聖，德尼門」，兩門並立，中間隔了一段距離，這是路易十四興建的，它本是有城牆的城門，後來城牆坍圮，只剩下這兩座門存作遺迹。

▲艾菲爾鐵塔

艾菲爾鐵塔，幾乎是所有用巴黎或法國作命名的東西的共同標誌，就如埃及的金字塔，日本的富士山，紐約的自由神，英國的白金漢宮，羅馬的鬥獸場等等一樣。

艾菲爾鐵塔是法國著名造橋工程師艾菲爾的偉構傑作，一八八九年，法國舉辦萬國博覽會，爲壯大觀瞻聲勢，由

「妙語連珠」詠詩雀作

題目：爲普鳥樂　文妙公

其十一　李玉仙

「爲」人不要泯天良，
「普」存時來降福祥，
「普」存時來降福祥，
「最」好錢財能伏藏，
「樂」施消來永流芳，

其十二　羅浩

「爲」仁由己有天知，
「普」與人同盡地施，
「最」好施恩啼望報，
「樂」天知命壽明頤，

其十三　黃愼言

「爲」人民召福和殃，
「普」惠由來果報彰，
「最」好善緣能廣結，
「樂」於積善有餘慶。

其十四　李炯

（爲）人昔推李國光，
（普）證親心不可延，
（最）好晨昏勤定省，
（樂）得雙親享晚年，

其十五　施義輝

（爲）人民服務，
（普）惠對人民。
（最）爲有意思，
（樂）在此中得。

其十六　鄭英杰

（爲）人忠誠，（普）分是非。
（最）愛勞動，（樂）在其中。

張果老的騙術

夏天借着身上的體溫與汗水的潮濕，在幾小時內使它孵化生蟲，這是誰也可以「照辦」的。

騙子的目的無非爲榮華富貴，張果老既蒙武則天的青睞，爲什麼不肯出山呢？這由於他也知道武則天是個精明人物，聞名不見面還好說，見了面就難保不露出馬脚，如果騙術一旦被她拆穿，就得腦袋搬家。

後來，張果老居然遇到了唐明皇，開元二十三年（公元七三五年），唐明皇派人接張果老進宮，這時的唐明皇，已是一個醉生夢死的糊塗皇帝，張果老一看時機成熟，便欣然出山了，他在唐明皇前大要花招，其實這些花招十分可笑的，譬如剛進宮時，唐明皇看他齒髮衰敗，懷疑他不像是個長生不老的人，他立刻拔下幾根白髮，敲掉自己的牙齒，嚇得唐明皇趕快叫他去休息，他在自己臥室裏鬼混了一陣，出來再見唐明皇時，却變成了頭髮烏黑，牙齒潔白，看來，他的牙齒很可能是假牙，因爲他以後曾幾次玩過敲牙換牙的把戲，至於頭髮，也是可以染黑的，又有一次，唐明皇在咸陽打獵，捕得一頭大鹿，正要叫廚子殺了做菜，張果老忙說：「這是一頭仙鹿，已活一千歲，最會活捉過它，後來漢武帝在上林苑打獵，就曾玩過這把戲，後來漢武帝在它左角下繫了一塊銅牌，把它放了，」唐明皇一看鹿角下果然有一塊銅牌，而且銅銹斑斕，字迹模糊，的確是塊「古物」，於是更加相信他是神仙，其實這種把戲，漢武帝時代的方士少翁早就表演過，他在一塊絹帛上寫上「天書」，讓一條牛吃進肚去，然後宣揚這條牛肚裏有「天書」，讓漢武帝剖牛腹取書，所不同的是，漢武帝是個精明人，因此少翁的騙術敗露，而唐明皇却是個糊塗皇帝，

事如風民

古人四時的酒興

「春遊芳草地，夏賞綠荷池，秋飲黃花酒，冬吟白雪詩」，是即秋色怡人，正宜飲酒，其實娛心景物，慰眼風光，終歲均有，何物堪酬，惟有歡伯，不限秋天，元旦飲椒柏酒庾信詩云，「正旦辟惡酒，新年長命杯，柏葉隨銘至，椒花逐頌來」，人日亦應飲酒，淸雪居士有聯曰：「一年今日獨稱人，

金然棧臘味製造廠
Kam Yen Jan (1948) Ltd.
Phone: MU 3-1757
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.
冬年兩節 送禮人情 選擇精品 臘味最佳
本公司出產之 白油腸 鴨干腸 大原鴨 牛肉脯
代勞寄往歐美各國 保證寄到損失照賠 價目表印備 函索付寄

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511
雪高華埠
本公司專售園口 日日生鮮豬肉。 牛欄新鮮牛什豬 什。各種貨品。 精製臘腸。中西 膳食什貨。四時 瓜菜。貨眞價實 發行等沽。 一律優待。

來函照錄
中國藥房執事先生大鑒：啓者。弟瞎紅色 大補丸服之功效非常 介紹。以答同羣。並候商安
雲埠陳玉森付
鹿尾羣補丸 試驗症十元 一料式十元
牛料能服十日。便不夜起。服藥者。不可因此。多行房事。返致耗精損神。服完牛料見效。再瞎未遲。服此補丸。身體强壯。補氣補血也。子嗣艱難。服此丸更妙。
白色補丸 單料每樽二元雙料四元 朝晚服一粒。功效非常
紅色補丸 每盒五元。服一粒身弱轉强。此丸驰名世界。
強壯丸 每瓶一元。點鐘後見功
搜毒丸 每瓶三元。新舊毒症。風濕骨痛。遍身咸粒。服一粒見功。
皮膚止癢膏 每合二元 治小兒胎毒皮膚咸粒 各種瘡 潰久年爛脚止痛止瘙油蛤痛苦一搽見功
CHUNG KUO YORK HONG
112 E. Pender St,
Vancouver 4, B.C.
集瑞中國藥房 片打街東一百十二號

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820
五磅十扎 香雪 花旗乾麵 沽 雲香乾麵 批 花旗炸麵 發 蒸汽炸麵 索 蒸汽鮮麵 辦 鮮雲吞皮 歡 鮮春捲皮 迎 新鮮壹麵 每日新鮮

BRITCOL FURNITURE & TV MART LTD.
4464 Main St., Vancouver 10, B.C.
公司電話 TR 4-1716, TR 4-0811
住宅電話 TR 6-4493
經理人：TOSH KITAGWA 操氏切亞加華
HAROLD WONG 黃超專售及修理各樣 雪櫃，冷氣機，是雪 櫃冷氣機工程會之會 員，工作保証滿意可 靠。電話「ちょっと」 本公司專售各種名廠 雪櫃，冷氣機，洗衣 機，傢具機，唱機， 線音機，燈及燈柱 等等各樣用具。價錢 相宜老實。貨物保養 滿意。來易以現款或 分期付款隨意便。 領照經營。特別歡迎

香港 馬策旅行社 華僑
社分 Mar Chark Travel Service
420 Columbia Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 681-2823
本社辦理輪船及 航空客運，代售 船票，機票。代 辦各旅行手續， 快捷安當，服務 週到。
馬策旅行社 鄧瑞文 馬汝勳同啓 鄭天華

雅圖西 布斯旅店
BUSH HOTEL
621 Jackson St.,
Seattle, Wash., 98104
Phone: MA 3-8531
私人浴室 每晚四元 無浴室房 每晚二元 市區中心 華友光顧 極表歡迎

豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU. 2-1514
經濟時菜 雲吞粥麵 星期美點 特由名師巧製 龍鳳禮餅 各種酥餅 價廉味美 忠誠服務 大小光顧 無任歡迎 價目表印備索即寄

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-4658
Agents For Orient & Pacific Lines
★旅行俳音
本社代理之巨型鐵行輪船，其行程由本埠經美國直達香港，凡我僑胞回港探親或旅行，義務代辦出入過境一切之手續，謹將各船期列於左。㊀依伯拉亞 IBRIA 輪：準二月廿七日由溫高華開。卷月廿二日到香港。㊁奧郎西 ORONSAY 輪：準卷月廿八日由溫高華開四月廿日到香港。㊂奧索華 ORSOVA 輪：準六月廿一日由溫高華開。七月十四到香港 世界各國旅行業務及全球之輪船飛機鐵路長短途乘搭之汽車一切聯運事宜及旅業，價目公道，向國各界僑胞樂意，如有垂詢甚表歡迎 電話 六八三・三六五八 六八一・六八一五
太平洋旅行社 林國良 陳固啓

加拿大雪茄華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理 各種香煙蘇糖發行 太小光顧一律歡迎 壹弍九號奇化街 （近域多西邊牛個後口）

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B. C.
竹林園酒家 特設外賣部 著名食譜 大筵小酌 餚菜豐美 專車送上 三元五毛以上交易 免費送到府上 快捷交當 免費送餐時間：下午四時至上午二時
電話 683-1935

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931
合時運到 雙托水仙花頭 生晒荔枝干 國產名嚴香茶 蜜薑拳糖薑拳 顧綉絲巾絲畫 各式糖菓餅食 美術國畫聖誕咭

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone MU. 2-2244
新到 靚花旗參 藥材補品 KK 牌趙等絲苗米 各江海味 唐山水貨